

双寨记——桃坪羌寨概念规划

Twin-Towns——Taoping Qiang village Conceptual Planning

五合国际 Werkhart International
四川大学 Sichuan University

罗丹珩 Luo Danheng
时 洋 Shi Yang
张著灵 Zhang Zhuling
孟 书 Meng Shu
罗 雨 Luo Yu
王添翼 Wang Tianyi
付海霞 Fu Haixia
张朝兵 Zhang Chaobin

桃坪映象 Taoping Image



- 羌族文化
Qiang Culture
- 受损严重
Damedged Architecture
- 民风淳朴
Modest and Humble
Characters in Qiang People

主要问题 Major questions

- 老区旅游发展与建筑保护的矛盾
The contradiction of tourism development and architecture protection in the old village
- 新旧寨缺少功能差异
Being lack of functional differentiation in the old-new villages
- 羌文化没有有效的传承与利用
No efficient inheriting and utilizing
- 基础设施不完善
Uncompleted infrastructure and service
- 新寨的建筑尺度和空间尺度失调
Unadjusted architectural and special scale in the new village

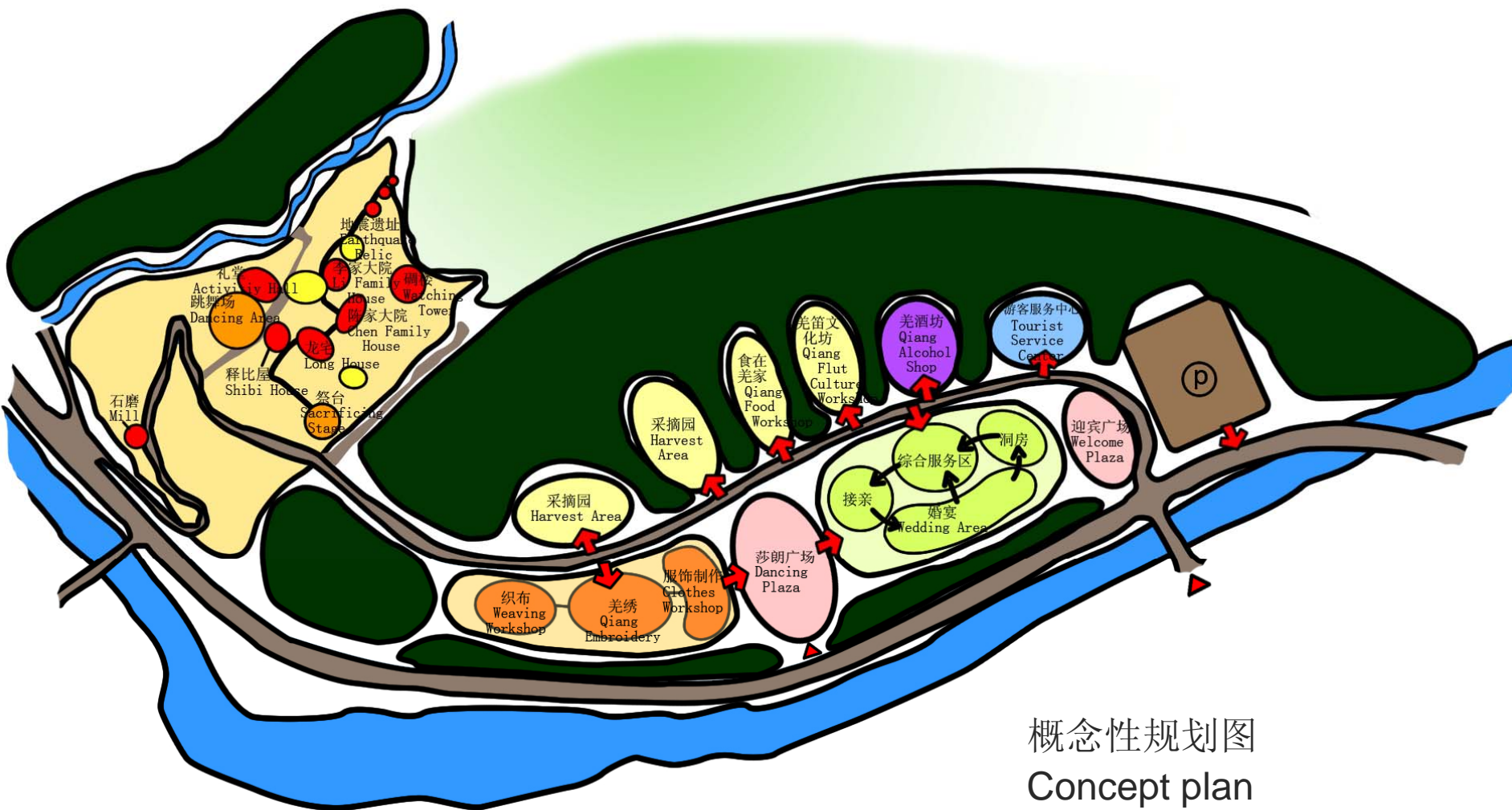
目标 Goals

- 营造羌藏文化旅游线上的羌文化体验核心
Construct Qiang culture experience core for Qiang-zang culture tourism.
- 维持旧寨建筑形式及空间布局
Maintain the architecture types and special distribution in the old village.
- 以羌文化为灵魂，在现有新寨选址上建设集文化、商业、娱乐、休闲为一体的综合旅游区。
Construct comprehensive tourism area including culture, commercial, entertainment and leisure on Qiang culture.
- 在保持现有居民生活方式的基础上，改善其生活条件及生活水平。
Preserve current residents' life style and improve their living condition.

设计概念 Design Concept

双寨记 Twin-Towns

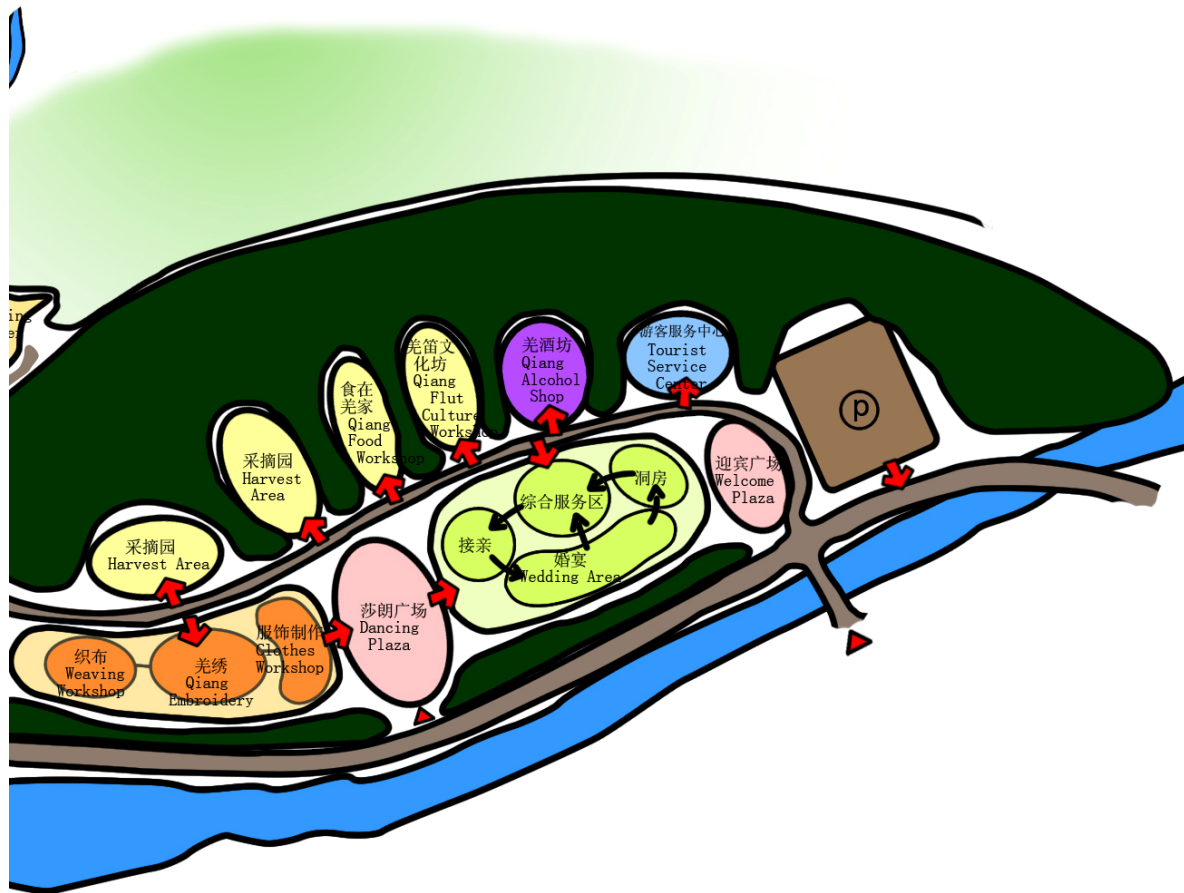
- 旧寨——文化传承之寨——保留原有居民的生活方式
Old Village-Cultural Heritage-Life Preserve Local Villagers' Style
- 新寨——文化体验之寨——羌文化主题乐园
New Village-Culture Experience-Qiang Culture Theme Park



概念性规划图
Concept plan

特色设计——羌文化主题乐园

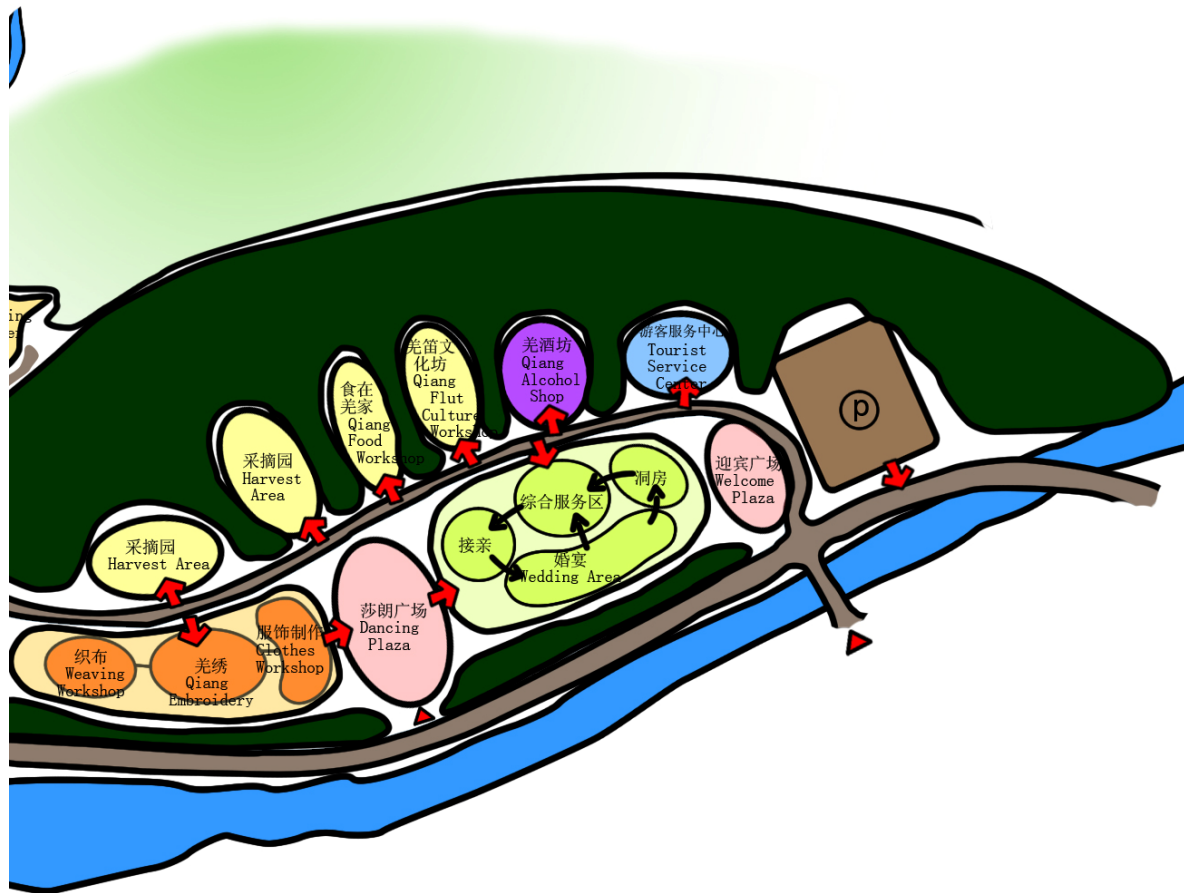
Feature of Design-Qiang Culture Theme Park



- 采摘园
Harvest Area
- 羌笛文化坊
Qiang Flut Culture Works
- 食在羌家
Qiang Food Works
- 羌绣综合体验区
Qiang Embroidery Comprehensive Experience Area
- 羌婚摄影区
Qiang Wedding Photography Area
- 羌酒坊
Qiang Alcohol Workshop
- 莎朗广场
Sha Lang Square
- 游客服务中心（信息中心、展览馆、多媒体展示、地震体验馆）
Tourist Service Center

特色设计——羌文化主题乐园

Feature of Design-Qiang Culture Theme Park



- 采摘园
Harvest Area
- 羌笛文化坊
Qiang Flute Culture Works
- 食在羌家
Qiang Food Works
- 羌绣综合体验区
Qiang Embroidery Comprehensive Experience Area
- 羌婚摄影区
Qiang Wedding Photography Area
- 羌酒坊
Qiang Alcohol Workshop
- 莎朗广场
Sha Lang Square
- 游客服务中心（信息中心、展览馆、多媒体展示、地震体验馆）
Tourist Service Center

特色设计——羌文化主题乐园

Feature of Design-Qiang Culture Theme Park

园区名称 name of areas	针对人群 Special tourists	停留时间 Staying time	消费情况 Consumption	特色住宿、餐饮 Special Inn & restaurant
羌绣综合体验区	15岁以上，女性为主	白天/1-4小时	低、中	有
沙朗广场(羌歌大战表演、烤羊)	所有游客	白天表演，夜晚烤羊/2-4小时	中、高	无
羌婚摄影区	年轻夫妻及情侣为主	全天/2小时-5小时	中、高	有
游客服务中心	所有游客	白天/半小时-3小时	低、中	无
羌酒坊	年轻人群为主	夜晚/2小时以上	中、高	无
采摘园	所有游客	1-3小时	低、中	有
羌笛文化坊	高知识人群	1-2小时	低、中	有
食在羌家	所有游客	1-3小时	低、中、高	有

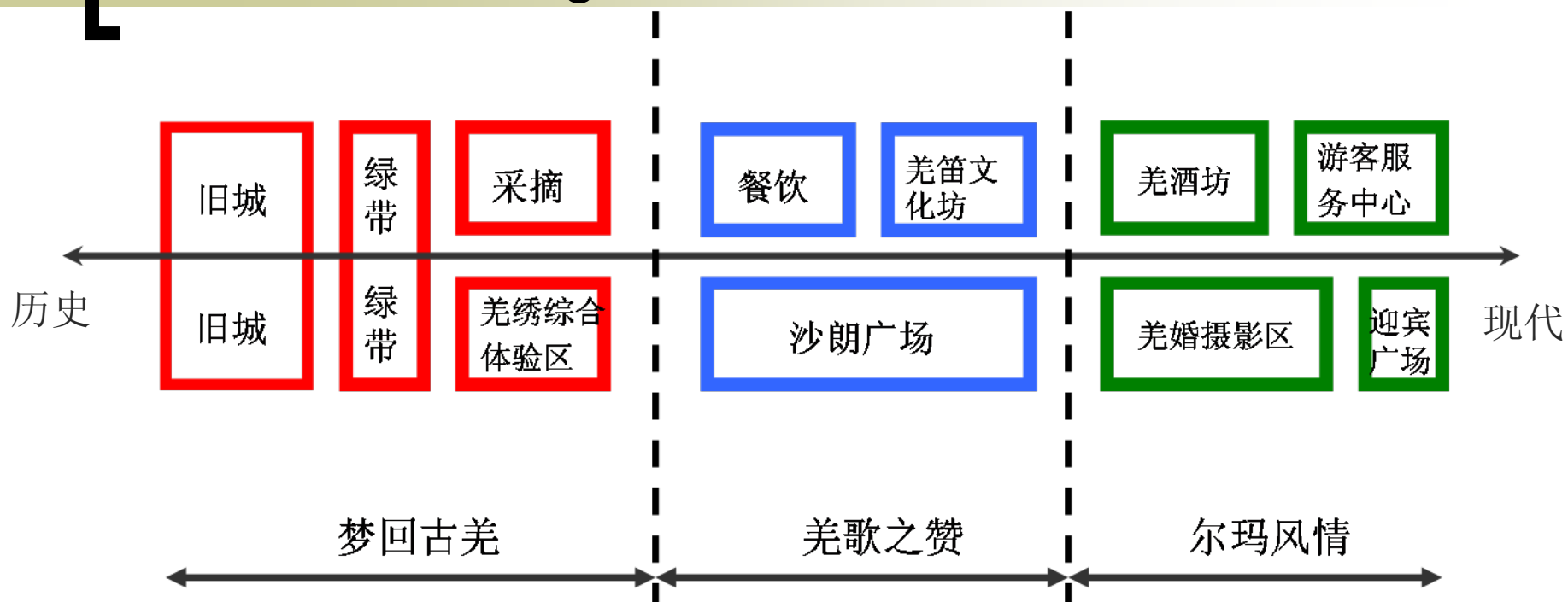
注：消费情况，低：100元以下；中：100-300元；高300元以上

结论：不同年龄、性别，不同文化层次，不同职业群体的游客都能找到属于自己的游览区、体验区、餐饮区和住宿区。

Conclusion: tourists with different ages, sexes, education conditions and careers can find their own suitable areas for culture experience, entertainment and accommodation.

特色设计——时间之轴

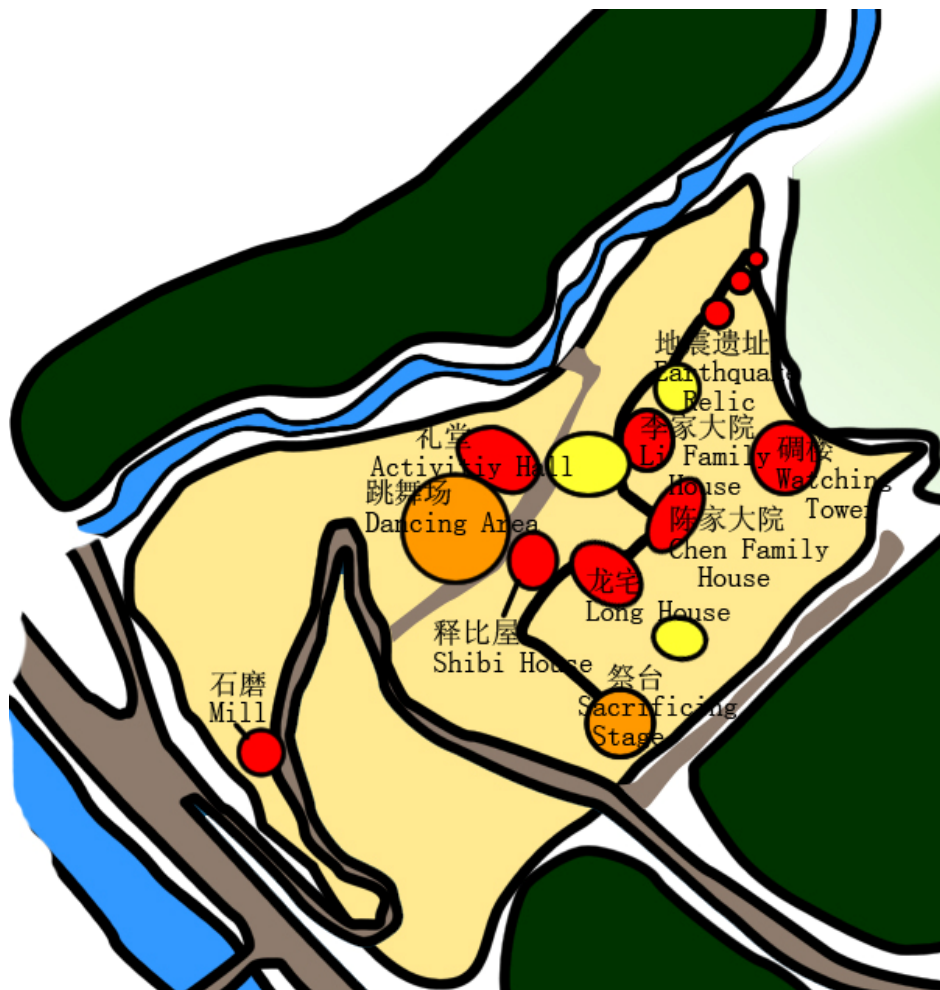
Feature of Design-Time Axis



- 从古至今
Now and Then
- 梦回古羌——羌歌之赞——尔玛风情
Back to Future-Magnificent Qiang Songs-Erma Feature

特色设计——地震遗址展示

Feature of Design-Exhibition of the Earthquake Relics

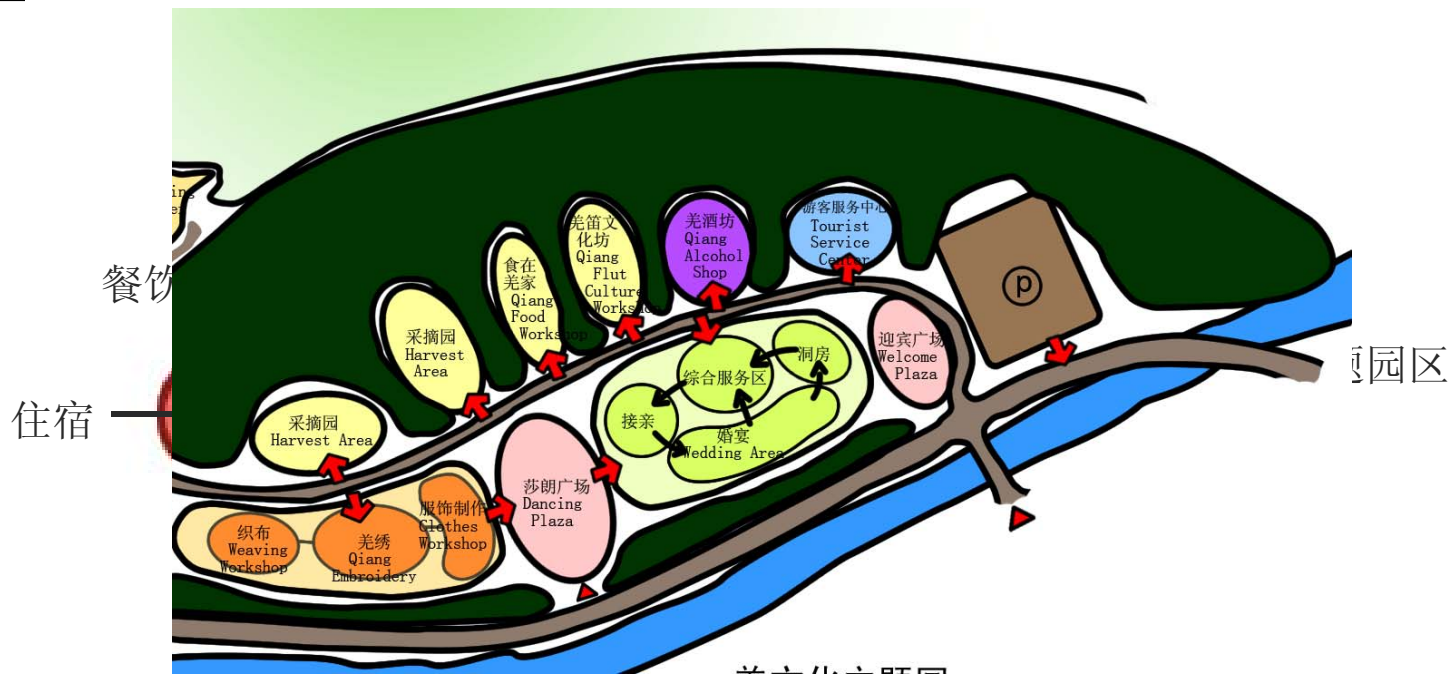


- 在旧寨，选取建筑损坏严重的点，在保证安全性的前提下，作为永久性的地震遗址展示区。

Select the most damaged buildings in the old village, keep safety as the priority, create the earthquake as relics exhibition area.

特色设计——混合性主题区

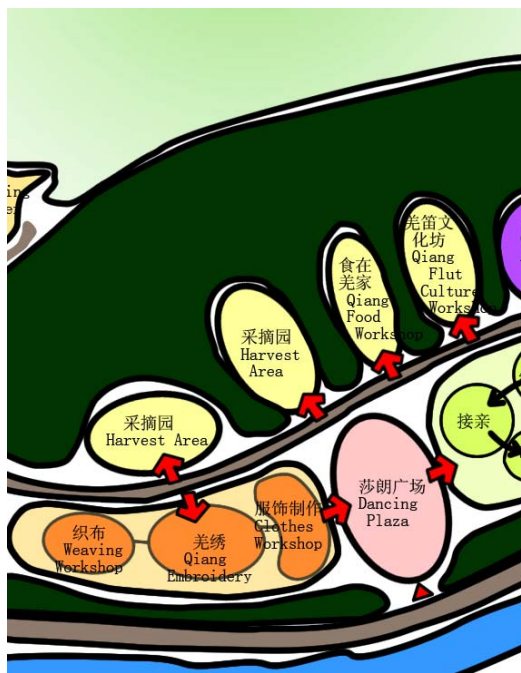
Feature of Design-Mixed Use Area



- 将原有独立的功能分区转换为综合性的主题园区
Transit exiting independent areas divided by functions to comprehensive theme zone.

特色设计——混合性主题区

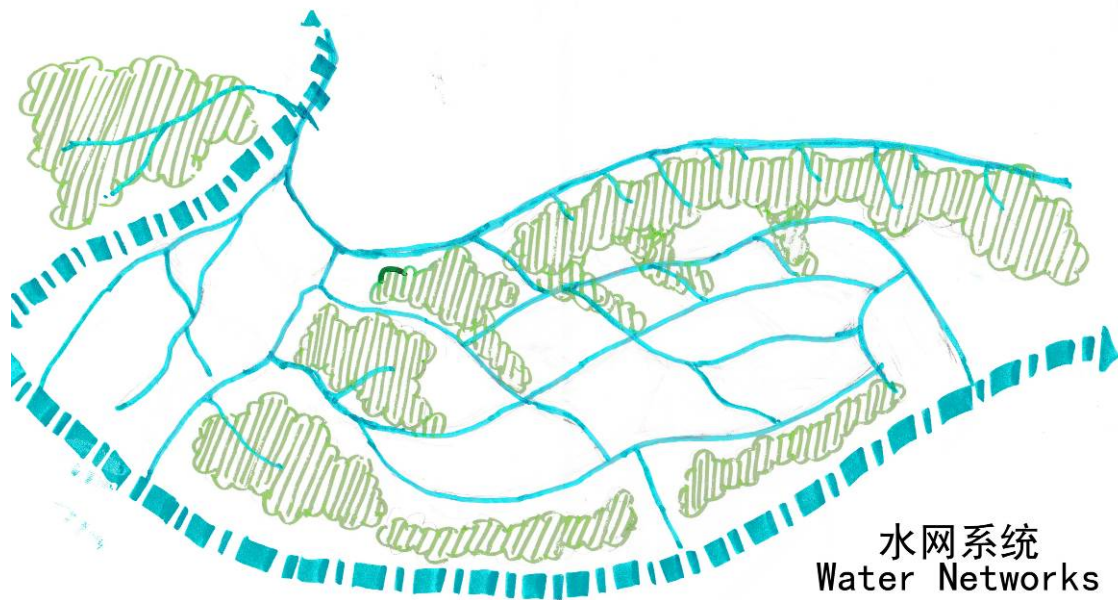
Feature of Design-Mixed Use Area



采摘园示意
Harvest Area

特色设计——生态分隔

Feature of Design-Ecological Separation



- 带状——指状

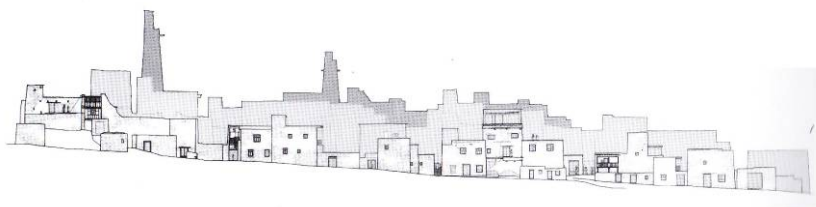
Belt-Finger

- 水网——利用旧寨的水网结构，打造新寨的水网系统，改善小气候

Water networks-create the water system in the new village by utilizing the water system in the old village, improve local micro-climate.

特色设计——依山筑台

Feature of Design-Architecture leaning on mountains



- 新寨建设依山就势，分台建设，形成与旧寨一致的高低错落的天际轮廓线。

Construct buildings along the topography of mountains ,this forms indented skyline as the one of the old village



谢谢！
Thank You!